



## Avis d'adjudication

Le **mercredi 17 juillet 2002 à 10.30 heures** il sera procédé à la mairie de Mersch (château) à l'ouverture de la soumission publique concernant:

**Fourniture d'une mini-pelle sur chenilles en caoutchouc pour les besoins du Service technique communal.**

La fourniture qui fait objet de la présente a été dûment approuvée par l'autorité supérieure en date du 23 mai 2002 n° 163/02/CAC.

Les documents de soumission sont à la disposition des intéressés sur commande par fax ou courrier au Service technique communal B.P. 93 L-7501 Mersch Fax n° 3250 23236 à partir du 5 juillet 2002. Prière de réserver les documents au moins deux jours ouvrables avant de les retirer.

Il ne sera pas procédé à des envois de bordereaux.

Les soumissions conformes aux prescriptions de l'article 42 du règlement grand-ducal du 10 janvier 1989 portant exécution du chapitre 2 de la loi du 4 avril 1974 concernant le régime des marchés publics de travaux et de fourniture et portant l'inscription "soumission pour ..." doivent se trouver au secrétariat communal de Mersch avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Mersch, le 3 juillet 2002  
Le collège des bourgmestre et échevins  
M. Erpelding Marcel, bourgmestre  
M. Henkel Albert, échevin  
M. Adain Claude, échevin

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Travaux publics**

**Division des Travaux neufs**

## Avis d'adjudication

Le **mardi 23 juillet 2002** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**la mission de coordination sécurité et santé à exécuter dans l'intérêt des ateliers centraux de l'administration des Ponts & Chaussées à Bertrange.**

**Envergure de l'objet:**  
atelier mécanique et de marquage  
Garages pour camions lourds, camionnettes et voitures  
Ateliers et magasins  
Bureaux et équipements sociaux pour les différents services  
Dépôt pour fondants chimiques  
Garage et immeuble

administratif pour la police autoroutière

Les travaux sont adjugés en bloc à prix forfaitaires.

La durée prévisible de la mission est de 63 mois à compter de septembre 2002.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 4 juillet 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour la mission de coordination sécurité et santé ..."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 1er juillet 2002  
La ministre des Travaux publics  
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Bâtiment publics**

**Division des Services spéciaux**

## Avis d'adjudication

Le **vendredi 19 juillet 2002** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**les travaux de menuiserie métallique intérieure (portes coupe-feu) à exécuter dans l'intérêt du Lycée technique agricole à Ettelbruck**

Envergure:  
**7 portes REI 60 à 1 vantail, 4 portes REI 60 à 2 vantaux**  
**10 portes REI 30 à 2 vantaux,**  
**3 châssis fixes REI 30 740 x 405, 1 châssis fixe REI 30 325 x 248**

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.  
Le début des travaux est prévu pour fin août 2002.  
La durée prévisible des travaux est de 40 jours ouvrables en plusieurs phases.  
En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de

soumission à:  
l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 – 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 4 juillet 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de menuiserie métallique intérieure (portes coupe-feu)"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 1er juillet 2002  
La ministre des Travaux publics  
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Bâtiments publics**

**Division des Services spéciaux**

## Avis d'adjudication

Le **mercredi 24 juillet 2002** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**l'installation de ventilation à exécuter dans l'intérêt du Lycée technique des Arts et Métiers à Luxembourg**

Envergure de l'objet:  
5 groupes de ventilation y inclus régulation et démontage de l'ancienne installation

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'octobre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 30 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 4 juillet 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont

pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour l'installation de ventilation ..."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 26 juin 2002  
La Ministre des Travaux publics,  
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Bâtiments publics**

**Division des Services régionaux**

## Avis d'adjudication

Le vendredi 19 juillet 2002 à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant les travaux ci-après à exécuter dans l'intérêt du

**Théâtre ouvert rte de Longwy à Luxembourg:**  
**Démolition et gros-oeuvre**

Envergure de l'objet:  
Travaux de démolition  
• démolition de 750 m² de toiture composée de charpentes métalliques et charpentes en bois  
• démolition de 800 m² de dallage en béton  
• démolition de 200 m³ de volume construit en maçonnerie et en béton  
• décapage de 1.500 m² d'enduit

Nouvelles structures  
• 75 m³ de béton  
• 800 m² de dallage en béton  
• 240 m² de maçonneries de différentes épaisseurs  
Réseaux sous dallage  
• 200 m de tuyauterie en fonte du type SML plus pièces de branchement

Les travaux sont adjugés en bloc sur prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de septembre 2002.

La durée prévisible des travaux est de 80 jours ouvrables.

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs introduiront leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 4 juillet 2002.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux ..."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.  
Luxembourg, le 1er juillet 2002  
La ministre des Travaux publics,  
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Bâtiments publics**

**Diekirch**

## Avis d'adjudication

Le vendredi, 19 juillet 2002, à 10.00 hrs heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'Administration des Bâtiments publics à Diekirch, 10, rue de l'Hôpital (L-9244), à l'ouverture de la soumission relative à

**Travaux de menuiserie métallique extérieure**

à exécuter dans l'intérêt du **Lycée technique à Ettelbruck**

**Envergure**  
fenêtres: 64 châssis avec vitrage  
42 ml de brise-soleil  
durée des travaux de montage: 5 jours ouvrables  
début des travaux: début septembre 2002

En vue de faciliter la confection des dossiers de soumission, les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant l'ouverture de la soumission à l'Administration des Bâtiments Publics "SOUMISSIONS", boîte postale 70, L-9201 Diekirch. **(fax: 803993)**

Les cahiers des charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des amateurs aux dits bureaux à Diekirch, à partir du **jeudi, 4 juillet 2002**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des art. 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "soumission pour ..." doivent se trouver aux bureaux de l'Administra-

tion des Bâtiments publics à Diekirch, 10, rue de l'Hôpital avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Diekirch, le 1 juillet 2002  
La ministre des Travaux publics  
Erna Hennicot-Schoepges

**Ministère des Travaux publics**

**Administration des Travaux publics**

**Division des Services spéciaux**

## Avis d'adjudication

Le **jeudi 18 juillet 2002** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

**la fourniture d'un tracteur avec cabine pour les besoins du Château de Colmar/Berg.**

Envergure de l'objet:  
cylindrée: min. 1.000 m³  
Puissance: min. 24 CV/ 17 kW

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires par corps de métier.

Le délai de livraison est de ca 3 semaines après réception de la commande écrite. Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics  
"Soumissions"  
Boîte Postale 112  
L-2011 Luxembourg  
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 4 juillet 2002.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour la fourniture d'un tracteur avec cabine etc."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 1er juillet 2002  
La ministre des Travaux publics  
Erna Hennicot-Schoepges



**Voyages Sotour**  
**La Bourse aux Voyages**  
**www.sotour.com**